



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

TELDOR CABLES & SYSTEMS LTD.

Адрес
Address

EIN DOR, KIBBUTZ EIN DOR, 19335, ISRAEL

Изделие*
Product*

электрические кабели, не содержащие галогена, не распространяющие пламени, огнестойкие, малодымные, для контрольно-измерительных цепей и цепей сигнализации, тун:
Instrumentation, Control & Signal electric cables, halogen free flame retarded, fire resistance, low smoke of type:
MG Instrumentation/Control & Signal.

Код номенклатуры
Code of nomenclature **11130103**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*р. 16 части XI Правил классификации и постройки морских судов (изд. 2016г.); части IV раздела 10 Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (изд. 2015г.); МЭК 60092-350, 60092-351, 60092-359, 60092-360, 60092-376, 60332-3-22, 60332-3-24, 60754-1/2, 61034-1/2, 60332-1-1/2/3, 60332-2, 60331-21/22 и Правилу II-1.45.5.2 Конвенции СОЛАС 74 с учетом Поправок 2004.
Ch. 16, part XI of the Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (ed. 2016); part IV of section 10 of the Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships (ed. 2015); IEC 60092-350, 60092-351, 60092-359, 60092-360, 60092-376, 60332-3-22, 60332-3-24, 60754-1/2, 61034-1/2, 60332-1-1/2/3, 60332-2, 60331-21/22 and Regulation II-1/45.5.2 of SOLAS 74 as amended 2004.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **10.06.2021**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Ships and Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **10.06.2016**

16.00215.279

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Любченко В.П. / V. Lyubchenko
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.



Технические данные
Technical data

1. Допускаемое напряжение, В / Rated voltage, V: 300;
2. Максимальная допустимая рабочая температура жилы, °C / Maximum permissible service temperature of the conductor, °C: -40 +90;
3. Жилы: луженая скрученная медная проволока, Класс 2 или Класс 5;
Conductors: plain or tinned, stranded copper, Class 2 or Class 5;
4. Изоляция жилы: HF XLPE, не содержащая галогена, малодымная, не распространяющая пламени;
Core insulation: HF XLPE, halogen free, low smoke, flame retarded;
5. Скрутка: парами, тройные;
Stranding: pairs, triples;
многопроволочные жилы, число: 1-40, мультипарный, число: 1-50; мультитройной, число: 1-36;
stranded conductor, number of units: 1-40; multipair, number of units: 1-50; multitriad, number of units: 1-36;
6. Экран: алюминиевая полиэстерная фольга. Луженая медная жила заземления под лентой;
Screen: aluminium polyester foil. Tinned cooper drain wire is under the tape;
7. Оболочка: SHF1 or SHF2 or SHF2 MUD, не содержащая галоген;
Sheath: SHF1 or SHF2 or SHF2 MUD, halogen free;
8. Номинальная площадь сечения жил (мм²) / Nominal cross-sectional area of conductor (mm²): 0.5, 0.75, 1.0, 1.5, 2.5;
9. Исполнение кабелей с броней или оплеткой.
Cable armoured or braid version.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена, письмо No. 279-381-44 от 10.06.2016.
Technical documentation was approved by the RS letter No. 279-381-44 of 10.06.2016.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 16.00207.279 от 10.06.2016
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Для применения на судах или плавучих буровых установках и морских стационарных платформах для использования в контрольно-измерительных цепях и цепях сигнализации.
For use in instrumentation, control and signal circuits an ships or mobile offshore drilling units and fixed offshore platforms.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.
The product should be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.